

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น  
อำนวยการไปยังประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอุซเบกิสถาน ในโอกาสวันเอกราชของสาธารณรัฐอุซเบกิสถาน  
ซึ่งตรงกับวันที่ ๑ กันยายน ๒๕๖๕ ดังนี้

His Excellency Mr. Shavkat Mirziyoyev,  
President of the Republic of Uzbekistan,  
Tashkent.

On the occasion of the Independence Day of the Republic of Uzbekistan, I wish to convey to Your Excellency my warmest felicitations and best wishes for your good health and happiness as well as for the well-being and prosperity of the Republic of Uzbekistan and her people.

I am convinced that Thailand and the Republic of Uzbekistan will continue working closely together to deepen the ties of friendship and the diverse areas of cooperation for greater benefits of our countries and peoples.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

## คำแปล

ฯพณฯ นายชัชชาติ มีร์ชีโยเยฟ

ประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอุซเบกิสถาน

กรุงทาชเคนต์

ในโอกาสวันเอกราชของสาธารณรัฐอุซเบกิสถาน ข้าพเจ้าขอส่งคำอำนวยพร และความปรารถนาดีด้วยใจจริง เพื่อพละนาถัยที่สมบูรณ์และความสุขสวัสดิ์ของท่านประธานาธิบดี ทั้งเพื่อความร่มเย็นเป็นสุขและความเจริญรุ่งเรืองของประเทศและประชาชนชาวอุซเบกิสถาน

ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า ประเทศไทยและสาธารณรัฐอุซเบกิสถานจะยังคงร่วมมือกัน อย่างใกล้ชิด ในการสร้างเสริมสัมพันธไมตรีและความร่วมมือในกิจการหลากหลายด้านให้กระชับแน่นแฟ้น เพื่อประโยชน์สุขของประเทศและประชาชนทั้งสองฝ่ายเป็นอเนกประการ

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว